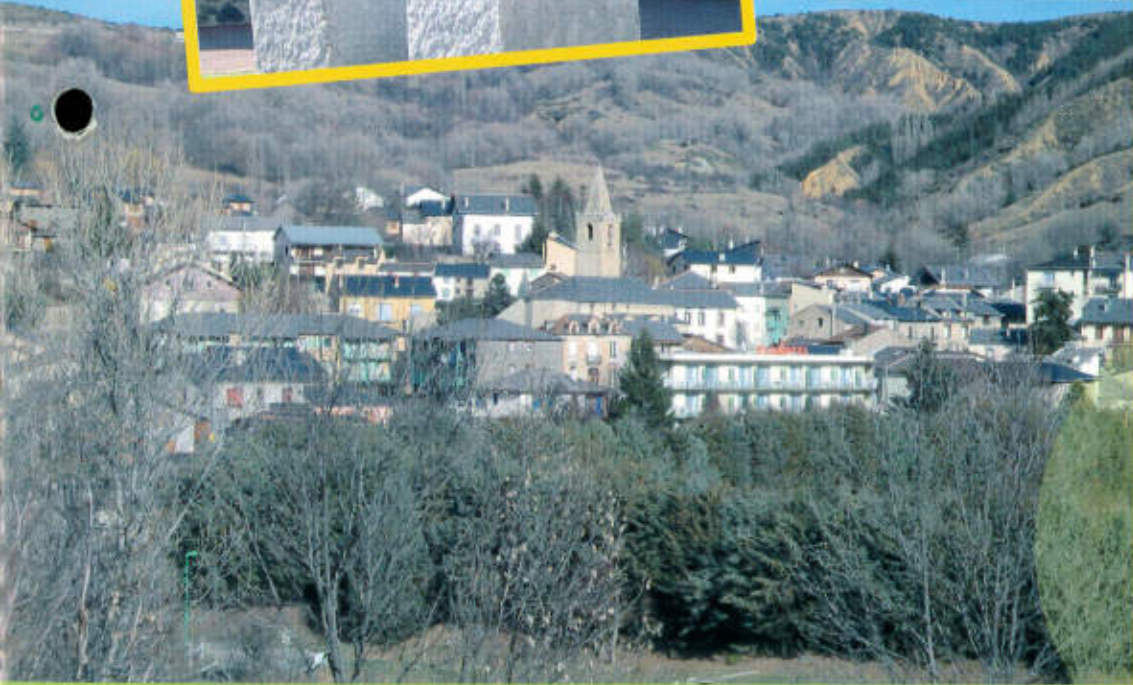


REGARD SUR



SAILLAGOUSE

Mairie de SAILLAGOUSE - Place Oliva - 66800 SAILLAGOUSE - Tél. 04 68 04 72 89 - Fax : 04 68 04 05 57 - mail : mairie-saillagouse@wanadoo.fr - Site : www.saillagouse.fr

juillet 2003



EDITO...

Un grand merci à tous les électeurs qui nous ont fait confiance et ont permis notre élection, aussi bien au Conseil Général qu'à la commune et cela dès le 1er tour.

Depuis 1995, avec l'ensemble des équipes, nous avons fondé notre action sur 4 grands points :

- Aider l'activité économique et par là-même l'emploi
- Favoriser le logement permanent et accroître ainsi la population
- Améliorer le cadre de vie et développer l'animation
- Travailler sur le quotidien et garantir la rigueur dans la gestion de la commune

Nous continuerons à agir dans ces domaines comme nous nous y sommes engagés lors de notre campagne, afin de favoriser le mieux vivre à Saillagouse, même si ce nouveau mandat se situe dans un contexte national, départemental et même cantonal difficile, en raison des changements climatiques qui mettent à mal notre économie neige représentant plus de 2000 emplois, de la remise en cause par l'ARH (Agence Régionale d'Hospitalisation) des moyens situés sur le plateau Cerdan pour les maisons de santé (Les Escaldes, enfance, pédiatrie. ...) conjugué avec le manque de médecins, le « feu de paille » qu'aura été l'activité immobilière. ...

Pour ce qui nous concerne, nous avons confiance en l'avenir de Saillagouse, de part sa situation centrale au cœur de la Cerdagne sur l'axe Perpignan-Andorre-Espagne, de part le dynamisme de son tissu commercial et artisanal, la volonté des femmes et des hommes qui y résident. Mais cette réussite passera par la volonté de travail ensemble au niveau de tous les acteurs de Cerdagne Capcir.

Je vous souhaite à toutes et tous un merveilleux été à SAILLAGOUSE, en Pyrénées Cerdanes.



VISITE de Monsieur le PRÉFET...



Le 17 juin devait avoir lieu l'inauguration de la nouvelle gendarmerie, par Monsieur le Préfet, le Député F. CALVET, le Président du Conseil Général C. BOURQUIN ; un Général de Région en a décidé autrement. ... Elle se fera donc plus tard, l'important est que les gendarmes et leurs familles travaillent et vivent dans de bonnes conditions de vie. Le Colonel HUBERT qui va quitter prochainement le département et son équipe doivent être remerciés pour leur contribution à cette réalisation.

Monsieur le Préfet est bien venu le 19 juin et cela a été l'occasion de présenter les orientations, les projets et les réalisations de notre commune, de nous entretenir sur l'avenir de la montagne catalane. La médaille de la ville lui a été remise ainsi qu'à Monsieur CALVET François, député de la circonscription.



LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL...

Le nouveau conseil municipal s'est immédiatement mis en action après l'élection, ce qui a permis en prenant en compte le travail de nos prédécesseurs, tout en imprimant une nouvelle dynamique, de concrétiser certaines opérations, réfléchir à de nouvelles orientations respectueuses de notre environnement, de tenter de répondre à vos besoins.



ARMENGOL Georges, GONZALEZ Josie, BAZAN Sophie, BRAGULAT Rose, CASTELLANO Pascale, GARCIA Maya, GRAMOLI Canddy, DOMENECH Roger, RANNOU Serge, ARBOS Franck, FARRERO Eric, CALVET Jean-Claude, CAILLOUS Claudine, SANNA Laurent, GAVAGNAC Francis.

COMPOSITION DES COMMISSIONS MUNICIPALES

(Le Maire et les Adjoints sont membres de droit de toutes les commissions municipales)

■ **Commission des Finances, du Budget et Suivi Bases Fiscales**

(Responsable : **ARBOS Franck**) tout le Conseil Municipal

■ **Commission Aménagement, Urbanisme, Droit des sols, Logement**

(Resp. : **RANNOU Serge**)

CASTELLANO GAVAGNACH FARRERO CAILLOUS SANNA GARCIA CALVET DOMENECH GONZALEZ

■ **Commission Agriculture, Environnement Cadre de vie Développement Durable**

(Resp. : **GAVAGNACH Francis**)

CALVET BRAGULAT BAZAN CAILLOUS CASTELLANO GRAMOLI ARBOS RANNOU

■ **Commission des Travaux, Infrastructures et Voirie**

(Resp. : **FARRERO Eric**)

DOMENECH CALVET GARCIA RANNOU GRAMOLI SANNA GAVAGNACH

■ **Commission de l'Economie et de l'Emploi**

(Resp. : **GONZALEZ Joseline**)

BAZAN GARCIA CAILLOUS DOMENECH CASTELLANO

■ **Commission Inter - Génération**

(Resp. : **CASTELLANO Pascale**)

BAZAN SANNA ARBOS GONZALEZ GRAMOLI GARCIA BRAGULAT

■ **Commission Patrimoine, Infrastructures sportives et bâtiments communaux**

(Resp. : **DOMENECH Roger**)

GONZALEZ SANNA RANNOU FARRERO CAILLOUS

■ **Commission culturelle, Vie Associative et Animations**

(Resp. : **GRAMOLI Laetitia**) tout le Conseil Municipal

■ **Commission Communication**

(Resp. : **GONZALEZ Joseline**) Tout le Conseil Municipal

■ **Commission d'Aide Sociale** (Resp. : **BAZAN Sophie**)

LES RÉALISATIONS...

GENDARMERIE NATIONALE

La nouvelle Brigade de Gendarmerie est maintenant opérationnelle depuis le 1er septembre 2007 ; les gendarmes et leurs familles sont logés dans des pavillons individuels.



TRAVAUX ROUTE DE VEDRIGNANS

Les divers travaux engagés route de Védtrignans vont se terminer enfin.

La rue a été redimensionnée, l'encorbellement sur le Sègre permet une bien meilleure sécurité pour les piétons et l'enfouissement



des lignes embellit ce secteur du village.

Ces travaux ont été financés en partie par le Plan d'Aménagement d'Ensemble (P.A.E.) de l'opération des Ferreries.

Un grand merci à tous les riverains pour leur patience tout au long de la durée du chantier.

LOTISSEMENT SAINT JEAN

Le lotissement Saint Jean a démarré rapidement et une vingtaine de familles sont déjà installées.

D'autres constructions ont été réalisées dans le village : félicitations et bienvenue à toutes ces familles qui ont décidé de vivre à Saillagouse.



2008 – 2009 : PROJETS & RÉALISATIONS

Réhabilitation ancienne gendarmerie en vue de logements permanents

L'ancienne brigade de gendarmerie se compose de 6 logements.

Il est prévu de les réhabiliter en totalité (Isolation, chauffage, électricité, peintures, plomberie...)

en vue de leur location pour de l'habitat permanent.

Cet ensemble devrait se composer de :

2 T3 adaptés aux personnes à mobilité réduite - 4 T4 aux étages

les dossiers de subventions ont été demandés et l'appel d'offre va être lancé très prochainement.

Cela permettra d'augmenter le parc locatif à l'année dont la commune est propriétaire...



Réalisation de 3 plans d'eau



Trois plans d'eau sont prévus en continuité du plan d'eau actuel, avec des formes et de superficies différentes. Un cheminement et des aménagements seront ensuite programmés autour de cet espace, qui se veut convivial et agréable pour tous.

Projet lotissement communal

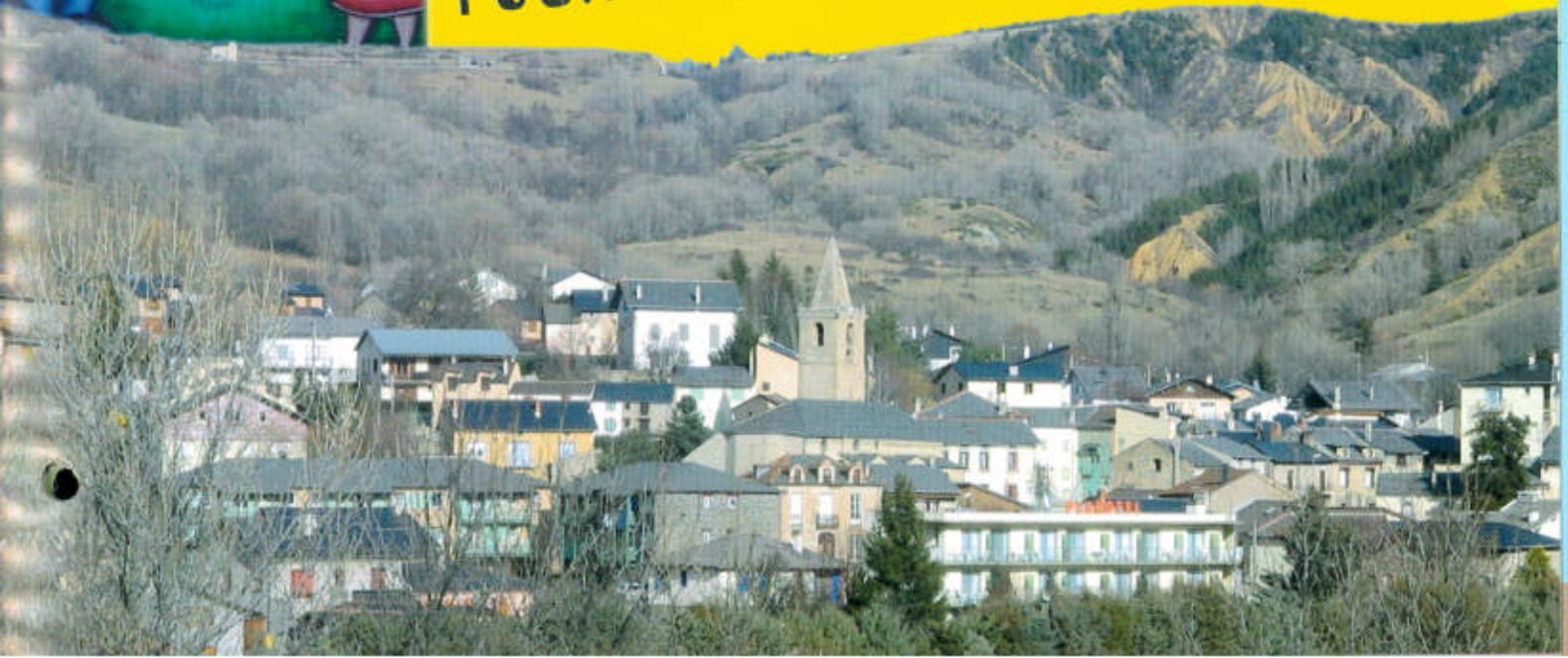
La commune a acquis des terrains constructibles, sur les hauteurs de Saillagouse, entre la rue du Puigmal et le chemin du Mas Viader. Il est prévu de réaliser un petit lotissement communal d'une vingtaine de parcelles. A l'heure actuelle, les plans sont à l'étude, ainsi que l'établissement du règlement et du cahier des charges. De très nombreuses demandes sont déjà en instance à la mairie.



UN ETE A SAILLAGOUSE...



POUR UNE MONTAGNE D'ACTIVITES !



SAILLAGOUSE en FÊTE !!!

PROGRAMME : JUILLET

Dimanche 13 juillet : 17 h : Concert de chants grégoriens à l'église Sainte-Eugénie par le Groupe « Capella Gregoriana Dels Dolors »

Lundi 14 juillet : 8 h – 18 h : Grande Foire dans les rues de Saillagouse avec Barbara et son Orgue de Barbarie
16 h – 20 h : Thé dansant avec l'orchestre « Balanga » à la salle polyvalente F.Ester

Jeudi 17 juillet : 8 h – 18 h : Marché du goût dans les jardins de la mairie
Pot de bienvenue de 17 h à 19 h avec Eric El Catala

Samedi 19 juillet : 15 h : Concours de pétanque en doublette au boulodrome, route de Rô

Dimanche 20 juillet : 17 h 30 : Conférence par Mme Champion sur la naturopathie à la salle du cinéma
18 h : spectacle de marionnettes avec M.Chaudy à la salle du préau

Mardi 22 juillet : 21 h : Spectacle « Reptiles show » à la salle polyvalente François Ester
Entrée payante : Adulte : 6 € - Enfant (-12 ans) : 5 €
Tarif groupes

Jeudi 24 juillet : 10 h : Journée « Portes ouvertes » organisé par le Contrat rivière sur le thème de l'eau au plan d'eau avec l'intervention de différents acteurs de l'eau : Les Enfants de la Planète, la Réserve Nat d'Eyne, La Fede de Pêche et le PNR
21 h : Concert de musique argentine par M. Frossard à l'église Ste Eugénie Prix de l'entrée : une urne sera installée à l'entrée de l'église.

Dimanche 27 juillet : 18 h : spectacle de marionnettes à la salle du préau

Jeudi 31 juillet : 8 h – 18 h : Marché du goût dans les jardins de la mairie
Pot de bienvenue de 17 h à 19 h avec le groupe Triolet



D'autres animations peuvent s'ajouter à ce planning et des modifications peuvent intervenir

Fête de la Musique...



Les Camillères



Route 66



Feux de la Saint-Jean et de la Saint-Pierre



Chorale des enfants

PROGRAMME : AOUT

Dimanche 3 août : 18 h : Concert de musique de chambre, avec le Quatuor de saxophones « Limnos » et M. Argenty au piano, proposé par M.Argenty à l'église Sainte Eugénie

Mercredi 6 et jeudi 7 août : 8 h – 18 h : Marché des potiers toute la journée tout autour de la mairie- Atelier pour enfants prévu les après-midis

Mercredi 6 août : 21 h : Spectacle « Reptiles show » à la salle polyvalente F.Ester
Entrée payante : Adulte : 6 € - Enfant (-12 ans) : 5 €
Tarif groupes

Jeudi 7 août : 9 h 30 – 12 h 30 : Caravane SIDA
Place de l'école, face à la mairie

Dimanche 10 août : 15 h : Pétanque au boulodrome, route de Rô : Grand prix de Saillagouse
17 h 30 : Conférence par Mme Lobé sur le thème : « Pourquoi et comment se protéger contre la pollution électromagnétique » - Entrée gratuite

Jeudi 14 août : 8 h – 18 h : Marché du goût dans les jardins de la mairie avec le Groupe Triolet de 17 h – 19 h

Vendredi 15 août : Fête du village : grande foire d'été dès 8 h dans les rues de Saillagouse
9 h : Cross des enfants à l'espace ludique (inscription dès 8 heures), repas catalan dans les jardins de la mairie, vols ascensionnels en montgolfière derrière l'espace ludique, feu d'artifice et bal avec l'orchestre variété-rock DUNE en soirée

Dimanche 17 août : 15 h : Concours de pétanque en doublette au boulodrome, route de Rô
18 h : Film-conférence sur le Gand Nord à la salle du cinéma Culture et Loisirs
Entrée payante : Adulte : 6 € 20 - Enfant (-12 ans) : 4 €
21 h : Film-conférence sur le Gand Nord à la salle du cinéma Culture et Loisirs
Entrée payante : Adulte : 6 € 20 - Enfant (-12 ans) : 4 €

ANIMATIONS et ACTIVITES...

Programme des animations de septembre de décembre 2008

Samedi 4 octobre : 20 h : Fête du Roser : Dîner dansant russe avec le groupe Russka

Dimanche 5 octobre : 8 h – 18 h : Foire d'automne et vide-grenier toute la journée

Novembre : Défilé de mode automne-hiver- Date à préciser

Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 décembre : Marché de Noël avec animation musicale, promenades en poneys, tombolas des exposants et du téléthon, venue du Père Noël, défilé du Saint-Nicolas



QUELQUES ANIMATIONS EN CERDAGNE

VALCEBOLLERE : GRILLADE ET BAL (samedi 19 juillet)

OSSEJA : CONCOURS INTERNATIONAL

DE CHIENS DE BERGERS (dimanche 20 juillet)

HIX BOURG MADAME : LES HIX...TORIQUES

(à partir du samedi 26 juillet)

ERR : FÊTE CATALANE (samedi 2 août)

ODEILLO FONT ROMEU : COURSE AUTOMOBILE DE CÔTE

(dimanche 3 août)

BOURG MADAME HIX : FESTIVAL D'HIX

(à partir du 6 août)

PORTE PUYMORENS : FÊTE DU VILLAGE

(dimanche 10 août)

PALAU DE CERDAGNE : FÊTE DU PAIN (mercredi 13 août)

PALAU DE CERDAGNE : XICOLATADA (samedi 16 août)

ERR : FÊTE DE LA SAINT GENIS (vendredi 22 août)

Activités régulières durant tout l'été

Tous les lundi, mercredi et vendredi : 21 h : **Cinéma**
Séance supplémentaire certains jours pour les enfants à 18h30

Pétanque : 21h : tous les vendredis en nocturne au bouledrome, route de Rô

Bibliothèque : tous les mercredis de 16h à 18h

Visite de l'Eglise Ste-Eugénie : tous les mardis, jeudis, samedis de 17h à 18h

Expo-vente de produits régionaux : ouvert tous les jours de 10h30 à 12h et de 15h à 19h30

Cerdagne Equitation (Rô) : contact au 06.03.56.37.26

ACTIVITES autour de Saillagouse

Train Jaune : contact TER Languedoc Roussillon au 0891 700 900

Site classé des Bouillouses : point info du 1er juillet au 30 septembre : 04.68.04.24.61

ANGOUSTRINE : ACROMIX (jeux et parcours ludiques) 06 20 43 20 01

ERR : Espace aqualudique 1000 m² d'eau ouvert de mi-juin à mi-septembre : 04.68.04.77.59 ou 04.68.04.72.94

Juillet et août : ouvert tous les jours de 10 h à 19 h non stop
départ de randonnées pédestres (Puigmal, sanctuaire de Nuria ou balades)

LES ANGLES : Parc Animalier 04.68.04.17.20

Ouvert tous les jours de 9h à 18h

Tarif : adultes et enfants de + de 14 ans : 8 €

De 4 à 14 ans : 6.50 € - Moins de 4 ans : gratuit

LLO : les Bains ouverts tous les jours de 10h à 19h30

contact : 04.68.04.74.55

entrée adulte et enfant à partir de 12 ans : 8.50 €

entrée enfant de 3 à 11 ans : 7 €

gratuit pour les moins de 3 ans

via ferrata : 06 18 17 45 13 ou 06 85 02 23 84

MONT LOUIS : Four Solaire 04.68.04.14.89

Horaires d'ouverture été : 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h

ODEILLO FONT ROMEU :

Grand Four Solaire 04.68.30.77.86

ouvert en juillet et août de 10h à 19h30

OSSEJA : plan d'eau (pédalos, parcours pêche « no kill »), mur d'escalade, ballades à dos d'âne pour les petits.

Départ de chemins de randonnée

PALAU DE CERDAGNE : Centre Equestre de la Vanéra.

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h30.

Contact : 06.37.75.39.54 (prendre RV)

TARGASONNE : Piscine municipale couverte et chauffée

du 28 juin au 31 août. Ouvert tous les jours de 14h à 20h

contact : 04.68.30.25.03

Les Chaos de Targasonne : 2ème site français d'escalade.

Site de Thémis avec son ancienne centrale électrosolaire

UR : Centre Equestre 06.83.24.02.61

VALCEBOLLERE : musée des abeilles et de l'environnement (ruches vivantes) ouvert tous les jours de 14h à 19h.

Tél 04.68.04.58.26

AU CŒUR DE LA GASTRONOMIE...

Au temps des romains, le poète Martial disait :

« que l'on me serve des jambons de Cerdagne et je laisse les fins gourmets se gaver de filets », ce qui nous permet d'imaginer combien la qualité des produits, le climat, le savoir faire des cerdans était déjà reconnu et constituait un délice pour les papilles de chacun. Ce savoir faire, les femmes et les hommes de ce terroir qui, de génération en génération, ont su le perpétuer, vous le proposent encore aujourd'hui. Grâce à ses professionnels de qualité, Saillagouse est au cœur de la gastronomie de Pyrénées Cerdagne.

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

TRAITEUR - BONZOM



Son nom est attaché à la tradition de la charcuterie de Cerdagne. Le savoir-faire familial tient à l'authenticité, à la qualité des viandes « Cerdagne-Capcir », issues d'animaux élevés naturellement sur cette plaine d'altitude (jambons, llangounisses, bouills, plats cuisinés, viandes...).

Magasin : Avenue des Comtes de Cerdagne
66800 SAILLAGOUSE - Tél. : 04.68.30.14.27

Musée de la Charcuterie Cerdane et séchoir à jambons
Route d'Estavar - www.bernard-bonzom.com

LE CRAPAHUTEUR

Après avoir bien « crapahuté », vous pourrez déguster de bonnes grillades d'agneau catalan ou des côtes de bœuf.

Côté fraîcheur, le « céviché » de crevettes Saint-Jacques délectera vos papilles.

18 avenue des Comtes de Cerdagne
66800 SAILLAGOUSE - Tél. : 04.68.04.08.57



LA VIEILLE MAISON CERDANE

Cinq générations ont maintenu la tradition d'une cuisine familiale de qualité, mariant avec bonheur tradition et modernité (pieds de porc désossés, caneton au raisin...).



6, Place de Cerdagne
66800 SAILLAGOUSE - Tél. 04.68.04.72.08
hotelplanes@wanadoo.fr - www.planotel.fr

LA LEGENDE DE PYRENE

« Le goût et le soleil des Pyrénées »



Corinne et Laurent sont les créateurs de cette entreprise artisanale, née d'une double passion : la gastronomie et l'amour de leur pays.

Saveurs raffinées, goûts originaux, issus d'un savoir-faire traditionnel et d'une recherche constante à partir de matières premières sélectionnées (moutardes fines, en grain, vinaigre, olivades...).

Parc d'Activités du Sègre
RN 116 - 66800 SAILLAGOUSE
Tél. : 04.68.04.63.69

CAL GUILLEMET



Riche de saveurs que sauront apprécier les fins gourmets, Jean-Claude et Michelle vous feront découvrir les délices des fromages au lait cru... ainsi que d'autres gourmandises. Le 18 mai 2008, lors du 14ème concours régional du Languedoc Roussillon « Sud de France » à MENDE, Mr et Mme CALVET Jean-CLAUDE de la fromagerie CAL GUILLEMET se sont vu récompensés d'une médaille d'argent pour un fromage au lait cru de vache à pâte molle « LE CERDAN ».



ETAT CIVIL

NAISSANCES

2007

PRODHOMME Loeann
ENDE Benjamin
FORCADELL Quentin
REGNIER-LOUBET Marie
GABILLAUD Laurette
MILAN SAINT MICHEL Timéo
TAILLANT Jessy
TROPEE-ARBOS Noémie
CALIXTO OTAVALO Yamina
BONZOM Zoé
DERAY Rafaël
PEINADO-SIRVEN Alys
CARBUCCIA Laura et Claire
EXTREMERA Carla
BLAIN Elise
ZUCCOLLO-SANTY Kyara
POUGET Victoria
ORRIOL Lyli
PALMADE-PICART Laura

2008

GOSSELIN Alicia
BOMBARDO Kévan
PALMADE Nathan
CORONIL Ludivine

NOCES

2007

CALVET Joseph
SALAMERO Jean
FORN Jeanne née LABROSSE
FAYOLLE Jean
PUIG Roger
SOLERE Marie-Louise
RECHARD Yves
BONZOM Adrien
BANET Nuria née TUSET
RIGOLE Marguerite
CLERC Georges
DALMAU Georges

2008

GUITART Carmen née TOMAS
NEIRA SANTIN José
DURAND Janine née FAURE
CASSAGNE Madeleine
MAIMI Jean
MOLINER Régis

MARIAGES

28/07/2007 BRUNO Thierry et CAPRIOLO Valérie
28/07/2007 PELLEJAS y TOMAS Xavier et SIRVENT Véronique
18/08/2007 FOURC Olivier et JORDANA Christine
COSTA Michel et FERREIRA DOS SANTOS Lucienne
16/06/2008 PEREZ TOLEDO Alejandro et VERDIER Olivia
21/06/2008 SANGERMA Vivien et POUGET Céline

BAPTEME CIVIL

ZUCCOLLO-SANTY Kyara

NOCES D'OR

MALE Germain et Gaby ont fêté leurs 50 ans de mariage entourés de leurs quatre filles, beaux-fils, sept petit-enfants et bien sûr leur seconde famille, le Cor Català de Cerdanya : les Camilleres.



INFO ENERGIE

L'espace info énergie est un service public d'information sur la maîtrise de l'énergie et les énergies renouvelables. Des spécialistes informent et conseillent les particuliers sur les éléments à prendre en compte pour des projets de ce type : choix d'une énergie, choix des installations, aides et déductions fiscales accordées, contrats d'installateurs..... ces conseils sont individualisés, gratuits et neutres.

Vous pouvez rencontrer un conseiller ESPACE INFO ENERGIE chaque dernier jeudi du mois sur rendez-vous au **PARC NATUREL REGIONAL DES PYRENEES CATALANES**
1, rue Dagobert - 66210 MONT-LOUIS
Tél. : 04.68.04.97.60

EDF

EDF devient maintenant ERDF :
Electricité Réseau Distribution France
Gaz Réseau Distribution France

Voici les numéros utiles :

ACCUEIL RACCORDEMENT :

0810 058 714

**DEPANNAGE PARTICULIERS/ENTREPRISES
SECURITE DES BIENS ET DES PERSONNES**

0810 333 066

Décret n° 2004-926 portant création d'un plan d'alerte et d'urgence départemental en cas de risques exceptionnels

Suite au décret référencé ci-dessus, portant création d'un plan d'alerte et d'urgence départemental en cas de risques exceptionnels, il est demandé aux Maires d'établir un registre nominatif des personnes âgées ou handicapées vivant seules à leur domicile, lorsqu'elles en font la demande.

Les personnes pouvant être inscrites sur ce registre :

- les personnes de 65 ans et plus, résidant à leur domicile
- les personnes de plus de 60 ans, inaptes au travail et résidant à leur domicile
- les personnes adultes handicapées, résidant à leur domicile

si vous souhaitez être inscrit(e) sur ce registre, vous devez adresser un courrier daté à Monsieur le Maire, précisant :

- vos nom, prénom, date de naissance, adresse, téléphone
- qualité au titre de laquelle vous souhaitez être inscrit
- coordonnées du service intervenant à votre domicile, si tel est le cas

personne à prévenir en cas d'urgence
si c'est une tierce personne qui établit la demande, nom, prénom, qualité et coordonnées

LA VIE ASSOCIATIVE... A SAILLAGOUSE

ASESE Association de Sauvegarde de l'Eglise Sainte-Eugénie

Voilà 12 ans que l'association a été créée pour restaurer l'église de notre village. La vingtaine de cotisants réguliers, les divers dons, la subvention du Conseil Général, la participation à la rife associative, la vente des icones faites bénévolement par M.L. BOMBARDO, le tronc de l'église, l'aide de la mairie nous ont permis :

- la participation pour 9150€ à la restauration de la chapelle Notre Dame des sept douleurs
- la restauration du vitrail de St Dominique
- la mise en valeur de l'ancien mécanisme de l'horloge
- la remise en état de la porte
- la consolidation de la tribune
- les peintures des entrées et du mobilier en bois

La tâche n'étant pas finie, nous invitons toutes les personnes désirant s'impliquer dans cette restauration à apporter leur participation en se rapprochant de la trésorière Madame CAR-CASSONNE, rue des jardins à Saillagouse. Tél. : 04 68 04 70 14. MERCI A TOUS.



Un autel en granit offert par les soeurs d'Angoustrine grâce à l'Abbé Barthier que nous remercions, a été installé à la chapelle de Védriagnans.

Association ψ « CHEMIN FAISANT »



cheminfaisant66@wanadoo.fr
Tél. 06 71 21 10 80
8, rue Jean Sébastien BACH
66760 BOURG MADAME

La deuxième édition du Printemps des seniors a eu lieu à SAILLAGOUSE (cœur de la Cerdagne) le jeudi 29 mai 2008. Cette manifestation initiée par l'Association Chemin Faisant avait pour thème cette année la prévention des maladies cardio-vasculaires. Le partenariat de Chemin Faisant avec la Mutualité Française, la mairie de SAILLAGOUSE, le Conseil Général, la Maison Sociale de Proximité de FONT-ROMEUE, les pompiers de SAILLAGOUSE, Bourg-Madame Accueil et bien d'autres a fait de cette journée un réel succès :

- Plus de 200 personnes et une soixantaine d'intervenants venus de Cerdagne, Capcir et Conflent et même de PERPIGNAN.
- Ce qui tendrait à démontrer que la santé est toujours au cœur des préoccupations des habitants des hauts-cantons.

Cette journée s'inscrivait dans le cadre Priorité Mutualiste de la Mutualité Française et dans le cadre du Printemps des Solidarités du Conseil Général. Elle se déroulait en deux temps, la matinée aux conférences et l'après-midi aux stands et aux ateliers.

Bilan de cette journée :

- La clarté et l'efficacité des intervenants
- Les conseils pratiques et personnalisés
- La possibilité de tester ses capacités (audition, vision, mémoire, tension, ...)
- La convivialité et la simplicité de la journée
- La possibilité d'échanger avec les intervenants
- Le repas diététique préparé par M. BONZOM
- Les interactions avec les jeunes du Lycée agricole du Mas Blanc

C'est un peu tout cela qui a donné à cette rencontre la dimension préventive et humaine que nous attendions tous. En fin de journée vers 18h00 tout le monde s'est quitté en se donnant rendez-vous pour la 3ème édition Printemps des Séniors qui aura lieu en mai 2009.

COMITE D'ANIMATION

Le comité d'animation vous remercie de votre fidélité et de votre participation aux différentes manifestations (omelette pascale, fête du Roser...). Cette année, à l'occasion de la fête du Roser, nous aurons le plaisir de vous proposer un voyage féerique dans les pays de l'Est (danses et musiques slaves). Nous profitons de cette occasion pour vous inviter à rejoindre notre équipe afin de renouer avec les anciennes animations telles que le carnaval. Pour tout renseignement, merci de contacter la mairie.

VIVE LES CHAMPIGNONS

Le mois de Mai n'aura jamais été aussi pluvieux ! même les personnes âgées n'avaient pas vu ça depuis bien longtemps. La pluie, source de vie et de renouveau, a coloré nos paysages de toute une palette de tons verts. Alors, faisons contre mauvaise fortune, bon cœur, en pensant que cette eau est essentielle et que pour une fois, l'homme ne commande pas ! Et puis, il n'y a jamais eu autant de Cariolettes dans les prés, alors profitez-en, allez faire un tour et remplissez vos paniers. Et si le cœur vous en dit, faites plaisir aux personnes du village qui ne peuvent pas se déplacer et amenez-leur quelques belles poignées de ces savoureux petits champignons. Elles les recevront comme un rayon de soleil et un instant de bonheur. Bonne cueillette à tous



C.G.

OMELETTE DU 25 MARS 2008

Heureusement que les œufs étaient en abondance dans nos poulaillers en ce début de printemps car il en a fallu des paniers bien remplis pour confectionner ces omelettes pascales ! Le comité d'Animation de Saillagouse avait sorti les tabliers et les fourneaux afin de nous faire goûter toutes sortes de recettes salées et sucrées (oignon, asperge, boudin, saucisse, ananas...), toutes meilleures les unes que les autres ! La présence de la chorale les Camillères nous remémorait les temps passés où l'on venait chanter de maison en maison pendant le temps pascal. Mais non, les traditions ne sont pas démodées ; tout ne fout pas le camp !

LA VIE DES CAMILLERES

L'année 2007 s'est avérée très riche en ce qui concerne l'activité des Camillères. Elle a participé sur invitation à différentes « Trobades » : Elne sous l'égide de Cubelles pour le III Festival de Cant Coral de la vila, Puigcerdà à l'occasion du congrès des clubs excursionnistes de Catalogne. En outre, organisation d'une rencontre à Saillagouse et concert à Ayguatèbia avec, en point d'orgue, le concert d'ouverture, avec grand succès, du Festival de musique classique d'Hix d'août. Par la suite, la chorale a d'abord assuré un concert à Evol dans le cadre de journées organisées par la Fédération des cors de Clavé de Catalunya Nord puis participé aux rencontres de Talló et de Vernet les Bains et organisé à Saillagouse une rencontre sur le thème de Noël sans oublier la traditionnelle animation de la messe de minuit également à Saillagouse. Ce premier semestre 2008 a été essentiellement marqué, dans la vie de la chorale, par la participation à l'élaboration d'un C.D. produit par la Federació de Cors de Clavé, et à sa présentation, ce 27 avril dernier, sur la scène du mythique Palau de la Música Catalana de Barcelona. Ce disque regroupe une sélection de chorales affiliées à la fédération et représentatives de différentes régions des pays catalans. Deux concerts ont également été donnés l'un en l'église d'Angoustrine à la demande de l'Association Arts Perpétuels et un autre en la chapelle de l'ermitage de Font-Romeu au profit de la recherche médicale en ophtalmologie. Ce dernier dans le cadre d'une initiative nationale de Rétina France : Mille Chœurs pour un Regard. Notre activité sera poursuivie par la participation à une rencontre de chorales à Raimat près de Lérida sous le patronage de la Federació Catalana d'Entitats Corals et se terminera pour l'exercice en cours par un concert à Vilafranca del Penedès le 15 juin puis à Saillagouse pour participer à la fête de la musique le 21 juin à 21 heures.



RECYCLAGE

Vous pouvez contacter les services de la mairie pour les informer de ce dépôt.

Cartouches d'imprimantes

Ne jetez plus vos cartouches usagées. La commune a mis à votre disposition, à l'intérieur des locaux de la mairie, un box permettant de stocker ces cartouches usagées qui seront ensuite recyclées. Vous pouvez les déposer en mairie au heures d'ouvertures (du lundi au jeudi de 14 heures à 18 heures et le vendredi de 14 heures à 17 heures). Si vos horaires coïncident avec ceux de la mairie, n'hésitez pas à prendre contact avec nous au 04 68 04 72 89.

Une seule cartouche jetée dans le conteneur à ordures ménagères pollue 30 m³ de terre. Sachant que plus de 100 tonnes de cartouches à valeur hautement toxique sont jetées chaque année dans les poubelles de notre département, il nous faut par conséquent les recycler.

Chaque box ramassé permet de reverser 5 euros à l'association **MEDECINS SANS FRONTIERES**.

ATTENTION NOUVEAUTE !

Désormais, il est obligatoire d'avoir une carte pour se rendre à la déchetterie, au quai de transfert ou à la plate forme des déchets verts ; tous trois situés à Ur. Cette carte est à votre disposition à la mairie de Saillagouse et vous sera indispensable pour déposer toutes sortes de déchets comme la tonte de votre pelouse, les gros plastiques, les gros cartons, les batteries, l'huile de cuisine ou de vidange...

Ramassage des Encombrants

Nous vous rappelons que le ramassage des encombrants s'effectue le premier jeudi de chaque mois et uniquement ce jour là. Les employés communaux font le

TRI SELECTIF

Dans le cadre du SIVOM, le tri sélectif est mis en place depuis quelques années.

Cette mesure, au-delà d'une amélioration de notre environnement, permet de diminuer les frais de transport et de bénéficier d'une T.V.A. à 5.5% au lieu de 18.6%.

Mais pour cela il faut nous discipliner en triant les ordures ménagères :



**ORDURES MENAGERES
DANS LES CONTAINERS VERTS**



**LES PAPIERS, CARTONS,
BOITES PLASTIQUES
SANS BOUCHON
DANS LES CONTAINERS BLEUS**



**LES VERRES,
BOUTEILLES SANS BOUCHON
DANS LES CONTAINERS VERTS CLAIRS**

LES DECHETS VERTS doivent être amenés impérativement à UR où l'aire d'accueil et de broyage est ouverte du 14 avril au 30 octobre 2008 du lundi au samedi de 14h à 18h

LE RAMASSAGE DES « ENCOMBRANTS » a lieu tous les 1er jeudi de chaque mois (contacter mairie)

CARTOUCHES USAGEES D'IMPRIMANTE

à ramener à la mairie.

RELAIS ACTIVITES

Recrutez avec RELAIS ACTIVITES sur la CERDAGNE et le CAPCIR
EMBAUCHES - REMPLACEMENTS
SURCROIT D ACTIVITES - SERVICES PONCTUELS A DOMICILE

L'Equipe de Relais Activités est à votre disposition du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00,

1 avenue du Roussillon à SAILLAGOUSE

Tél : 04.68.04.01.66 - Fax : 04.68.04.04.48

courriel : relais.activites@wanadoo.fr

ENSEMBLE FAISONS MIEUX

SYNDICAT INTERCOMMUNAL

DE TÉLÉVISION CERDAGNE CAPCIR

Que faire quand on a des problèmes de réception de la télévision ?

1 – vérifier que la panne ne provient pas de votre installation : antenne, câble, téléviseur... Pour cela, il suffit souvent de demander aux voisins desservis par le même réémetteur que vous, s'ils ont les mêmes problèmes.

2 – si la panne provient effectivement du réémetteur qui vous dessert, vous pouvez appeler la mairie de votre domicile qui transmettra l'information à l'organisme concerné (TDF ou Si Télé), ou contacter vous même cet organisme. Dans tous les cas, il vous faudra être le plus précis possible, en indiquant à votre interlocuteur :

- l'adresse concernée par le défaut, et le relais concerné (si vous le savez)
- la nature de la panne (ex : image floue, neige sur l'écran, pas de son, pas d'image...)
- depuis quand (si vous le savez)
- la ou les chaînes concernées
- tout renseignement qui pourra vous sembler utile à la réparation

Si l'une des chaînes est en panne, appelez :

Téléphone du Syndicat de Télévision (heures bureau) : 04.68.04.72.89

Téléphone de T D F : 0825 826 787 (24 h sur 24) seulement pour le relais de Ste-Léocadie

LE SPORT... A SAILLAGOUSE

BASKET CERDANYA

Cette année encore le club de basket de Cerdagne a brillé.

Grâce à la persévérance de Tony De Schynkel, l'entraîneur des poussins et mini poussins, le nom «BASKET CERDANYA» est apparu en demi-finale départementale.

Un grand BRAVO à tous nos joueurs et aux parents qui ont pu rendre possible tous leurs déplacements, et un grand MERCI à la commune de Saillagouse pour ses locaux.



PETANQUE

L'Isard Bouliste Saillagousain sera heureux de vous accueillir tous les vendredi soir au boulodrome Rte Rô à partir du 11 juillet jusqu'au 29 août, ainsi que pour le grand prix de la ville le 17 août à 15 heures. Merci à tous.

JUILLET

Samedi 5	Mont Louis D
Dimanche 6	France/Espagne Réservé HCCCP (sur invitation)
Samedi 12	Angoustrine D
Dimanche 13	La Cabanasse D
Lundi 14	Bolquère (challenge P.Lopez Trip)
Samedi 19	Saillagouse D
Dimanche 20	Bourg-Madame Trip
Samedi 26	Angoustrine D
Dimanche 27	Odeillo-Font Romeu D

AOÛT

Vendredi 1 - Samedi 2	Bowling l'Elan Pyrénées 2000 D
Dimanche 3	La Cabanasse Trip - Vétérans 55 ans et + Challenge Paul Bigorre
Samedi 9	Angoustrine D
Dimanche 10	Grand Prix Saillagouse Trip
Jeudi 14	Les Angles Trip
Vendredi 15	Les Angles D - Palau Trip
Samedi 16	Les Angles T à T
Dimanche 17	Saillagouse D
Samedi 23	La Cabanasse Trip - Err D
Dimanche 24	Err Trip
Vendredi 29 - Samedi 30	Chall.Bails-Calmon Trip La Cabanasse Trip.Mixte
Dimanche 31	Osséja D - Qualif. Secteur

SEPTEMBRE

Samedi 6	Bourg-Madame T à T
Dimanche 7	Osséja D - Call. Chadeaux
Dimanche 13	La Cabanasse T à T - Qualif. Secteur

SAILLAGOUSE FOOTBALL CLUB

Président : Jean-Christian KERVEVAN
Vice-Président : Didier MARIE
Trésorier : Jean-Marie LAVAL
Secrétaire : Jacques BARDES
Nombre de licenciés : 25

C'est avant tout un club d'amis et de copains, considéré comme un club de « vétérans » qui s'entraînent l'été sur le stade municipal, le jeudi soir à partir de 19 h 15 et l'hiver à la salle polyvalente François Ester à partir de 20 h 30.

Les joueurs de SFC, tous animés d'un excellent esprit de camaraderie et de fraternité seront heureux d'enregistrer de nouvelles adhésions pour la saison 2008-2009.

Si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements sur le club, n'hésitez pas à contacter le président au 04.68.04.72.80

TENNIS CLUB SAILLAGOUSE



Notre club de tennis clôture sa saison.

C'est lors d'une journée aussi ludique que sportive que notre cinquantaine de

membres a participé à de petits tournois et des ateliers pour les plus petits, tout ceci dans une ambiance très conviviale. Rendez-vous à toutes et à tous à la rentrée.

Rappelons que notre moniteur de tennis, Charlie Llech, propose deux stages cet été, l'un du 14 au 18 juillet et l'autre du 18 au 22 août, tous niveaux (de 4 ans et demi à 17 ans et adultes).

Contact au 06.16.91.26.39

FOOT-BALL CLUB CERDAGNE CAPCIR

La saison sportive 2007-2008 aura été marquée par la révélation d'un groupe de poussins qui ont dominé leur catégorie sur le département. Superbement encadrés, nos tout-petits ont réalisé une saison parfaite. Quant aux autres catégories, des débutants aux seniors, elles ont rempli leur contrat ; mention spéciale également aux 15 ans ligue qui ont terminé 3ème de leur poule régionale. La saison 2008-2009 s'annonce comme une saison de transition avec un changement de district et de ligue. Désormais, le FC Cerdagne-Capcir-Vallée d'Ax se frottera aux équipes ariégeoises et toulousaines. La date d'inscription pour la licence au club se fera le 27 août et le 3 septembre sur le stade de Saillagouse pour toutes les catégories.

